

6/H-2 (viii) (Syllabus-2015)

2018

( April )

KHASI

( Honours )

( Khasi Poetry )

Marks : 75

Time : 3 hours

*The figures in the margin indicate full marks  
for the questions*

Jubab tang **san** tylli

1. "Katba nang ieng ka sngi u bnai,  
Ki khmat jong phi ki nang kham shai;  
Hato kan dam shapoh ba dum,  
Ka sngi u bnai u hynñiew skum!"

Kiei ki symboh pyrkhath ba u myllung Soso  
Tham u phawer lyngba kitei ki lain ba la sot  
na ka poim *Ki Sngi u Hynñiew Trep?* Batai  
shai.

15

2. Kaei ka Elegy? Bishar ia ka poim *I Thakemon*  
kum ka Elegy.

5+10=15

3. Kdew shai kumno ka Jylla ba lai ha ka poim  
*Ka Burom Ba La Jah* ka siat pharshi ia ka  
longbriew manbriew ha ka pateng ba mynta. 1:
4. Bishar bniah kumno ka jingīapher ha ka  
liang ka jindon spah ka ktah ia ka jingīadei  
hapteng ka *Sohlyngngem* bad u Rynniaw  
kumba la pynphalang ha ka poim 1:  
*Ka Sohlyngngem* u Oscar M. Wahlang.
5. Kaei ka phawar? Batai bniah ia ki bynta kiba  
don ha ka phawar 'Shadwait'. 5+10=1
6. Thoh shai ia ka phang-pdeng kaba paw ha  
lyndet jong ka poim *U Syntiew Ba Nga Jied*. 1
7. Kaei ka Ode? Thew tarajur ia ka poim  
*Ko Duitara Jong Nga* kum ka Ode. 5+10=1
8. Thoh lyngkot shaphang kine harum :  $7\frac{1}{2}+7\frac{1}{2}=1$ 
  - (a) U Ren
  - (b) Ieit Paidbah

\*\*\*

**6/H-2 (vii) (Syllabus-2015)**

**2 0 1 8**

( April )

**KHASI**

( Honours )

**( Literature in Translation )**

*Marks : 75*

*Time : 3 hours*

*The figures in the margin indicate full marks  
for the questions*

Jubab tang **san** tylli

1. Kaei ka Ballad? Bishar bniah ia ka poim  
*U John Gilpin* kum ka Ballad. 5+10=15
2. Kiei ki phang kiba kongsan ba la pynlong ia  
u myllung ban rwai bynñiaw ha ka poim *Ka  
Jingiam Briew Ha U Lum Jingtép lingmane?*  
Batai shai. 15
3. Kaei ka 'Allegory'? Bishar bniah da kaba  
pyni ia ki snap ka 'allegory' kiba don ha  
*Ka Jingiaid U Pilgrim.* 5+10=15
4. Batai shai haduh katno u S. J. Duncan u la  
lah ban wanrah ia ka sapkren bad ka biria  
rai ha ka sawangka *U Androklis Bad U Sing.* 15

5. Kdew shai ia ki kamra kiba u Nongpynpaw u la ialam ia u Pilgrim ban peit. Batai shai ia ki jingmut kiba u nongthoh u pynphalang lyngba kitei ki kamra.  $5+10=1$
6. Bishar bniah ia ka bynta jong ki arngut ki tyngshop ba paw khmat ha ka sawangka U Androklis Bad U Sing.  $7\frac{1}{2}+7\frac{1}{2}=1$
7. Batai shai ia ki jingmut barieh kiba don ha kine ki pharshi (Jied tang 2 tylli) :  $7\frac{1}{2}+7\frac{1}{2}=1$
- (a) Ka Ahor Jingbymkyrmen
  - (b) Ka ling buh atiar
  - (c) Ka Ding bameh hajan kynroh
  - (d) Ka lew Thala
8. "Kynrup! U nongtuh pleng, kynrup!"  
Ha ban da khynwin jlang :  
Te jar uba dei ia id nangta,  
U wan ia ai ksew lang.  
Tai bniah ia ki jingjia ha ka poim U John  
Gilpin kiba pynlong ia ki nongkren ban ong ia  
kitei ki kyntien haneng.

★ ★ ★